

CAMPO DE LIBERTAD

PARA COLOREAR

Batalla de Carabobo



CAMPO DE LIBERTAD

VÙNG ĐẤT TỰ DO

Sách tô màu

Trận đánh Carabobo



TÔI ĐÓNG GÓP VÀO VÙNG ĐẤT TỰ DO

Đại sứ quán nước Cộng hòa Bolivar Venezuela tại nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam vinh dự kỉ niệm 200 năm Chiến thắng Carabobo. Thắng lợi ở Carabobo của đội quân yêu nước đã đánh đuổi chủ nghĩa thực dân Tây Ban Nha khỏi lãnh thổ quốc gia. Với chúng tôi, Carabobo là biểu tượng của sự đoàn kết, vinh quang và tự do.

Hôm nay, chúng tôi muốn chia sẻ với trẻ em Việt Nam chiến công lịch sử này thông qua những bức tranh của người thầy Omar Cruz. Mời các em tô màu những nhân vật mà luôn sống mãi trong tâm trí chúng tôi, những con người chúng tôi vinh danh muôn đời.

Nền độc lập và chủ quyền của các dân tộc muôn năm!

Carabobo muôn năm!

**CAMPO DE
LIBERTAD**

*"Hagamos triunfar
la justicia y triunfará
la libertad"*

Bolívar





LỜI NÓI ĐẦU

Bộ sách tô màu “Campo de Libertad” (Vùng đất tự do) được ra mắt nhằm tôn vinh chiến công giải phóng vẻ vang diễn ra trên vùng đất của chúng ta 200 năm trước: Trận đánh Carabobo.

Vào ngày 24 tháng 6 năm 1821, người anh hùng dân tộc Simón Bolívar đã tuyên bố “thắng lợi huy hoàng đã chính thức khai sinh ra nền Cộng hòa”

Quân Giải phóng đã đối đầu với kẻ địch và giành chiến thắng. Sau đó, Venezuela đã giành được nền độc lập hoàn toàn trước đế quốc Tây Ban Nha.

Bộ sách tô màu này được Omar Cruz lên ý tưởng và minh họa nhằm ghi nhận sự đóng góp quan trọng của những người đàn ông và phụ nữ trong quá trình giành độc lập, nhờ những con người đó mà ngày hôm nay chúng ta có được dân tộc tự do, thoát khỏi sự áp đặt của bất kì đế quốc nào.

Với ấn phẩm này, chúng tôi mong muốn lứa tuổi thiếu nhi tham gia và nhận biết các vị anh hùng, những người dân bản địa, những người nông dân đã tham gia bảo vệ Tổ quốc mà chúng ta đang sống ngày nay.

CAMPO DE LIBERTAD

HOẠT ĐỘNG VĂN HÓA “YO SÍ PUEDO DIBUJAR” (TÔI CÓ THỂ VẼ)

Chủ biên: Omar Cruz @omarcruzarte

Biên tập: Francisco Ávila

Thiết kế và điều phối in: Ingrid Rodríguez M. @ingrez

Minh họa: Omar Cruz

Instagram: @campodelibertad • @yosipuedodibujar

In tại nước Cộng hòa Bolívar Venezuela

Tháng 3 – 2021

CAMPO DE LIBERTAD

UÙNG ĐẤT TỰ DO



@omarcruzarte



YO SÍ PUEDO DIBUJAR

TÔI CÓ THỂ VẼ

Sơ lược về Trận đánh Carabobo

Phiên bản thiếu nhi do Omar Cruz biên soạn

Ngày 24 tháng 6 năm 1821 chứng kiến sự ra đời của Venezuela, nhờ chiến thắng vẻ vang chúng ta giành được tại Carabobo.

Quân Giải phóng hành quân tới chiến trường Carabobo để đối diện với kẻ thù của Tổ quốc.

Tiểu đoàn đầu tiên bao gồm những người lính dũng cảm đến từ quần đảo Anh, những dũng sĩ vùng Apure (Bravos de Apure) và 1.500 kỵ binh cảm thương, dưới sự lãnh đạo của tướng José Antonio Páez.

Tiểu đoàn thứ hai bao gồm Lữ đoàn Cận vệ, lính bắn tỉa, chiến binh vùng Boyacá và Vargas, phi đội thần thánh do đại tá Juan Bautista Aramendi chỉ huy, theo lệnh của tướng Manuel Cedeño.

Tiểu đoàn thứ ba bao gồm Lữ đoàn cận vệ số một với lính bắn súng trường, lính ném lựu đạn, lính chiến đấu vùng Boyacá, Anzoátegui và trung đoàn kỵ binh do đại tá Juan José Rondón chỉ huy, theo lệnh của tướng Ambrosio Plaza.

Tướng Páez cùng với chiến binh và trung đoàn kỵ binh đã chiến đấu một cách gan dạ và can đảm và đã đánh bại kẻ thù trong nửa giờ.

Hành động dũng cảm và quyết đoán của tướng Páez đã đem lại cho ngài vinh dự nhận hàm cấp tướng chỉ huy, ngay trên chính chiến trường chiến đấu.

Đáng tiếc thay, nước Cộng hòa chúng ta đã mất đi tướng Manuel Cedeño gan dạ và trung thành. Chúng ta còn mất ngài đại tá Ambrosio Plaza dũng cảm. Cả hai hi sinh trong trận đánh vì tự do, tất cả những người anh hùng đã ngã xuống xứng đáng nhận được những giọt nước mắt của nhân dân và lòng biết ơn muôn đời.

Quân địch Tây Ban Nha, gồm hơn sáu nghìn người, mất đi sức mạnh. Sau đó những tên lính ít ỏi còn sống đã chạy trốn.

Chính vì vậy, nhân danh đội quân dũng cảm và bất khuất do ngài Simón Bolívar vinh dự chỉ huy, trước đế quốc Tây Ban Nha đã đầu hàng, tôi mong rằng thế giới sẽ đón nhận nền tự do của chúng ta và công nhận đội quân vẻ vang của chúng ta là quân đội hùng mạnh nhất từng chiến đấu bảo vệ nền độc lập trên chiến trường.

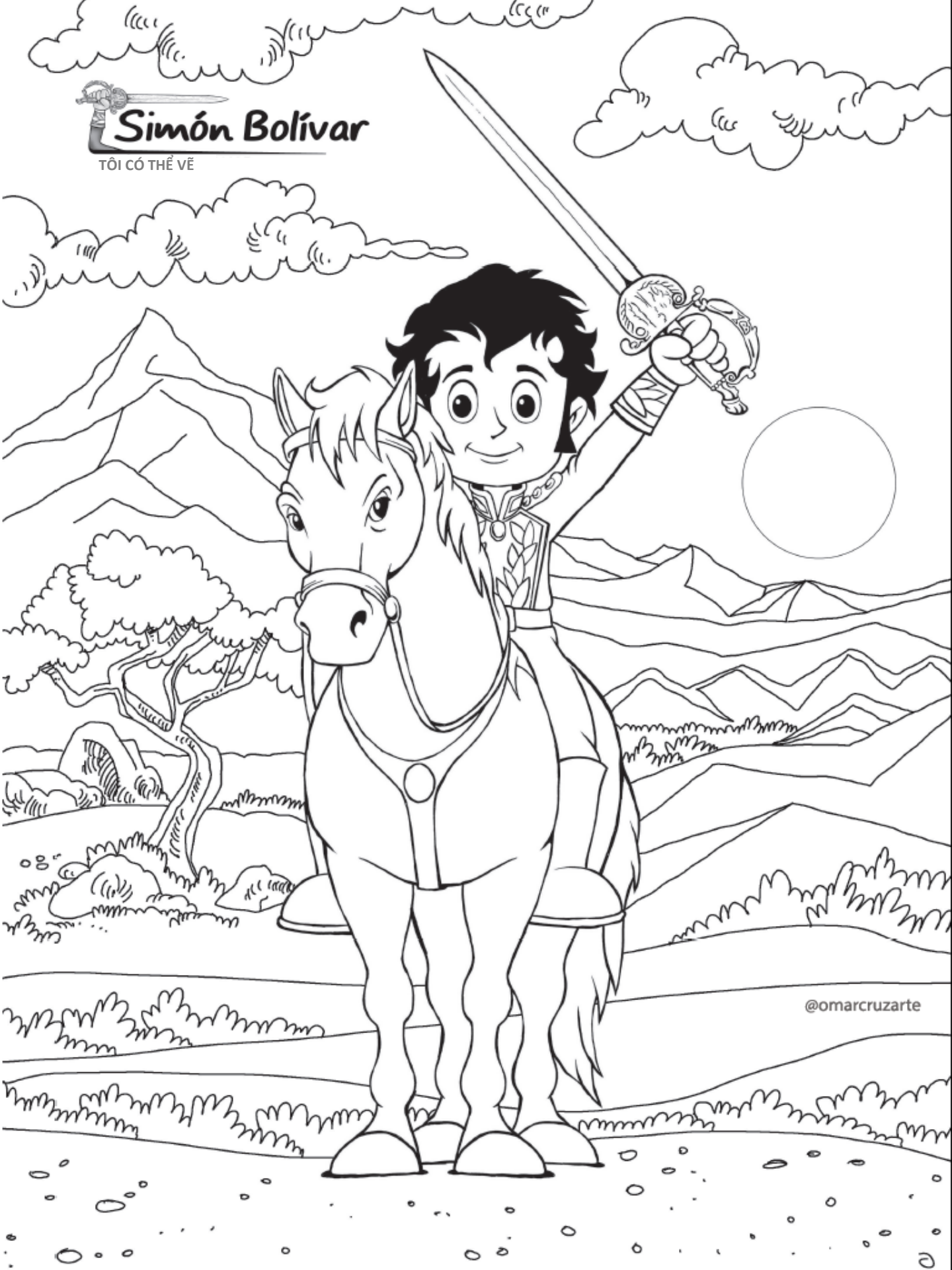
Với niềm vinh dự và lòng trung thành cao nhất, hỡi Tổ quốc thân yêu, tôi xin mãi được là một người phụng sự khiêm tốn.

Simón Bolívar



Simón Bolívar

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



Simón Bolívar

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



Manuela Sáenz

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



José Antonio Páez

TÔI CÓ THỂ VẼ

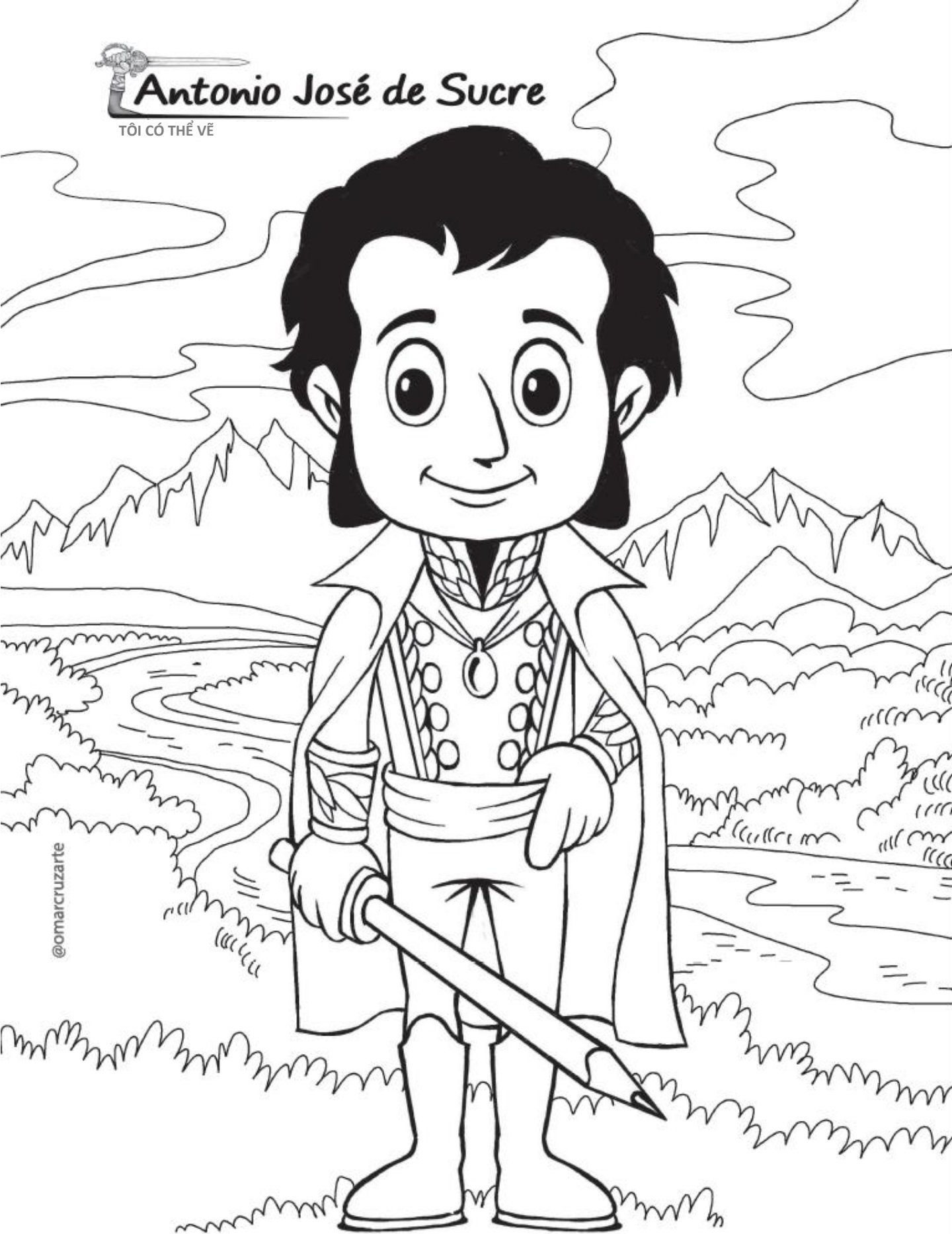


@omarcruzarte



Antonio José de Sucre

TÔI CÓ THỂ VẼ





Simón Rodríguez

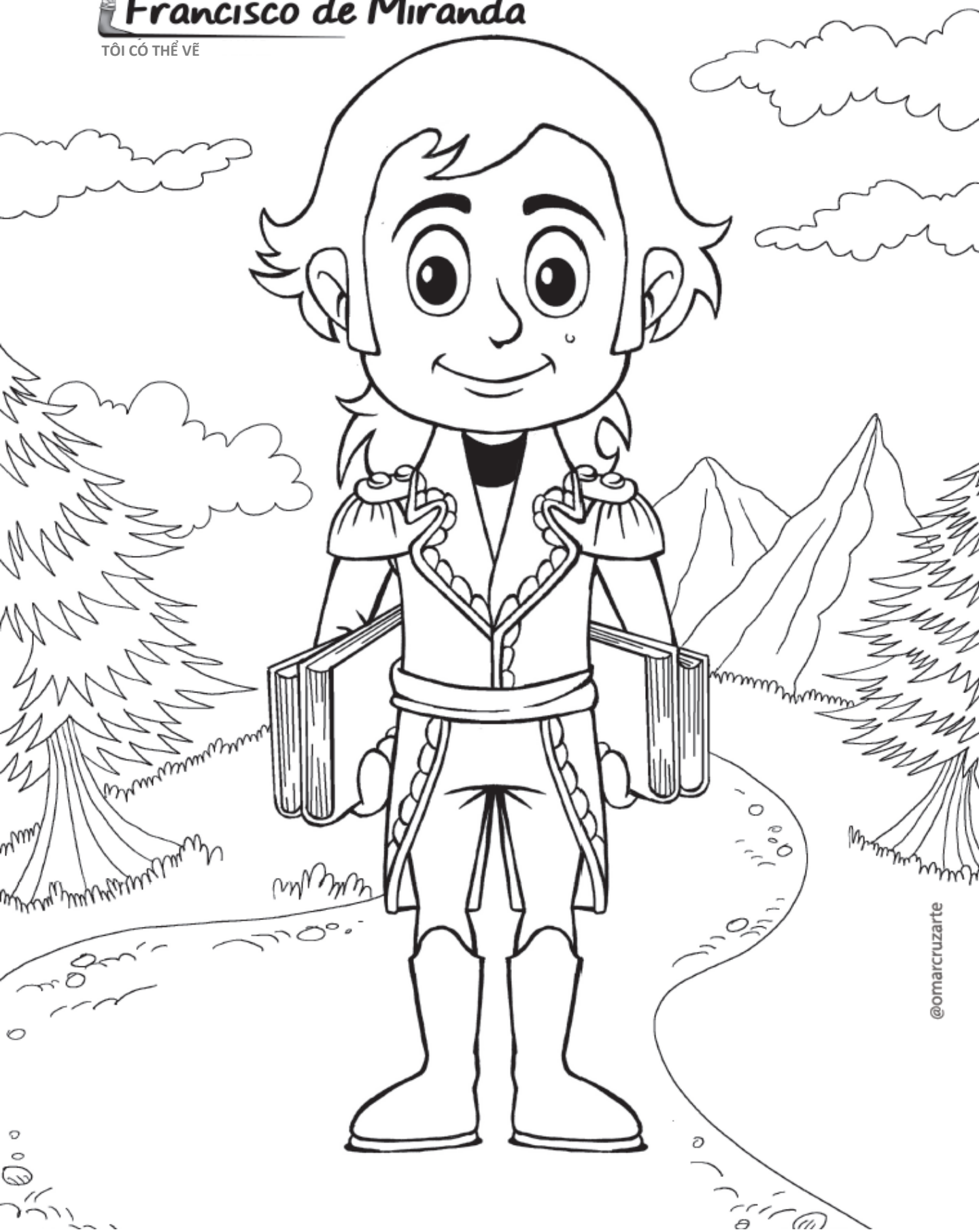
TÔI CÓ THỂ VẼ

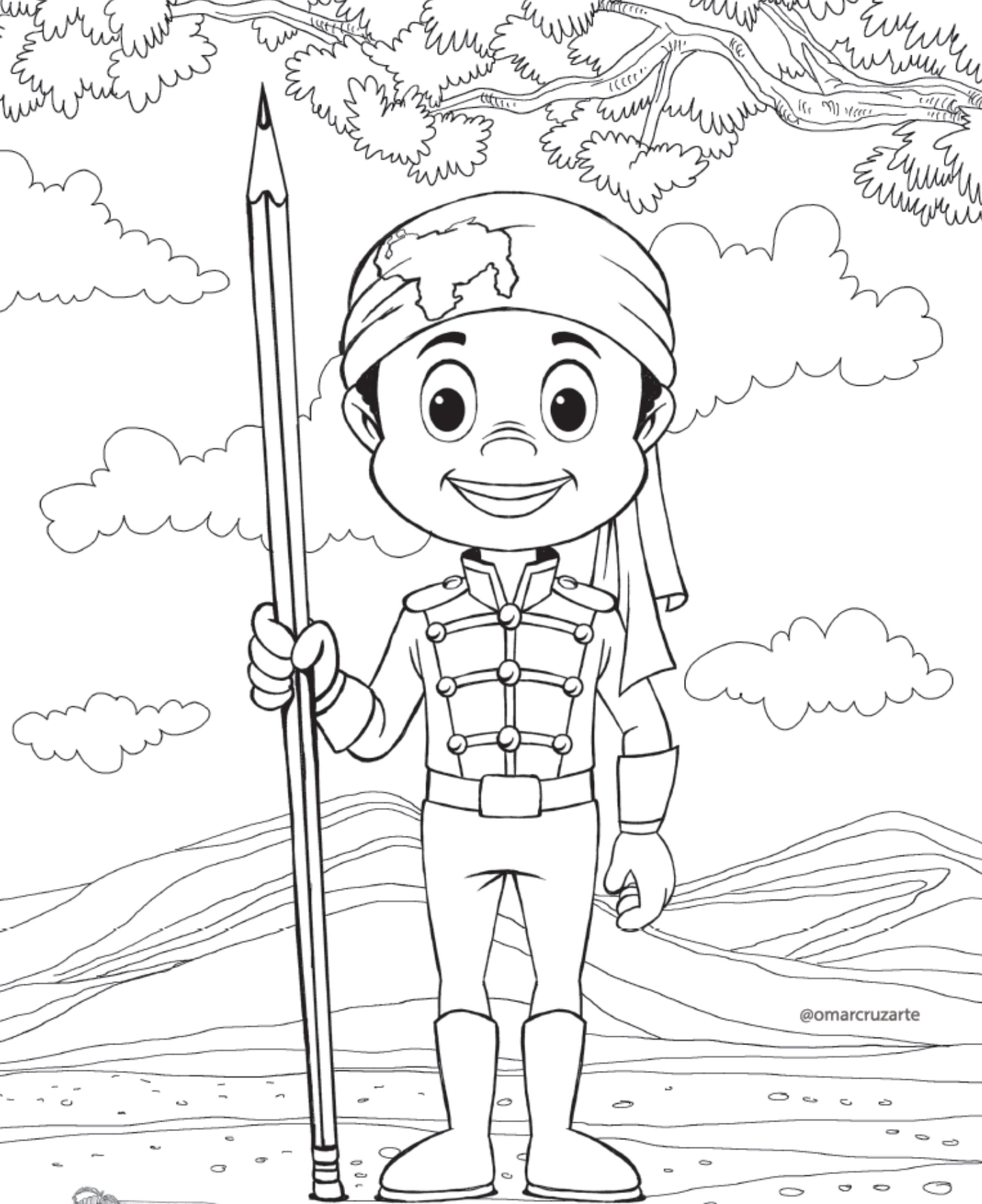




Francisco de Miranda

TÔI CÓ THỂ VẼ





@omarcruzarte



TÔI CÓ THỂ VẼ

Pedro Camejo - Negro Primero



Manuel Cedeño

TÔI CÓ THỂ VẼ





Ambrosio Plaza

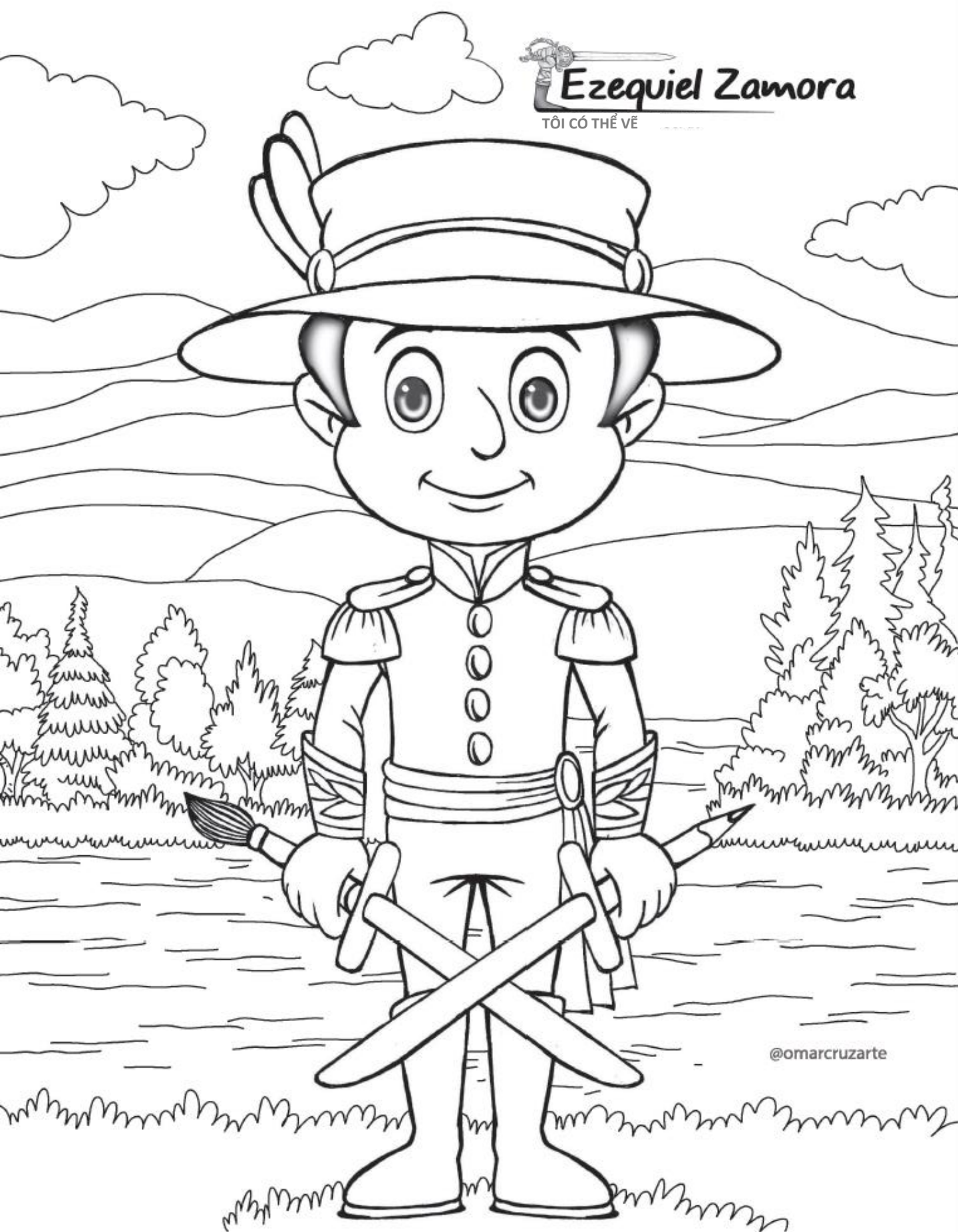
TÔI CÓ THỂ VẼ





Ezequiel Zamora

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



Guardia de Honor

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



Soldado Británico

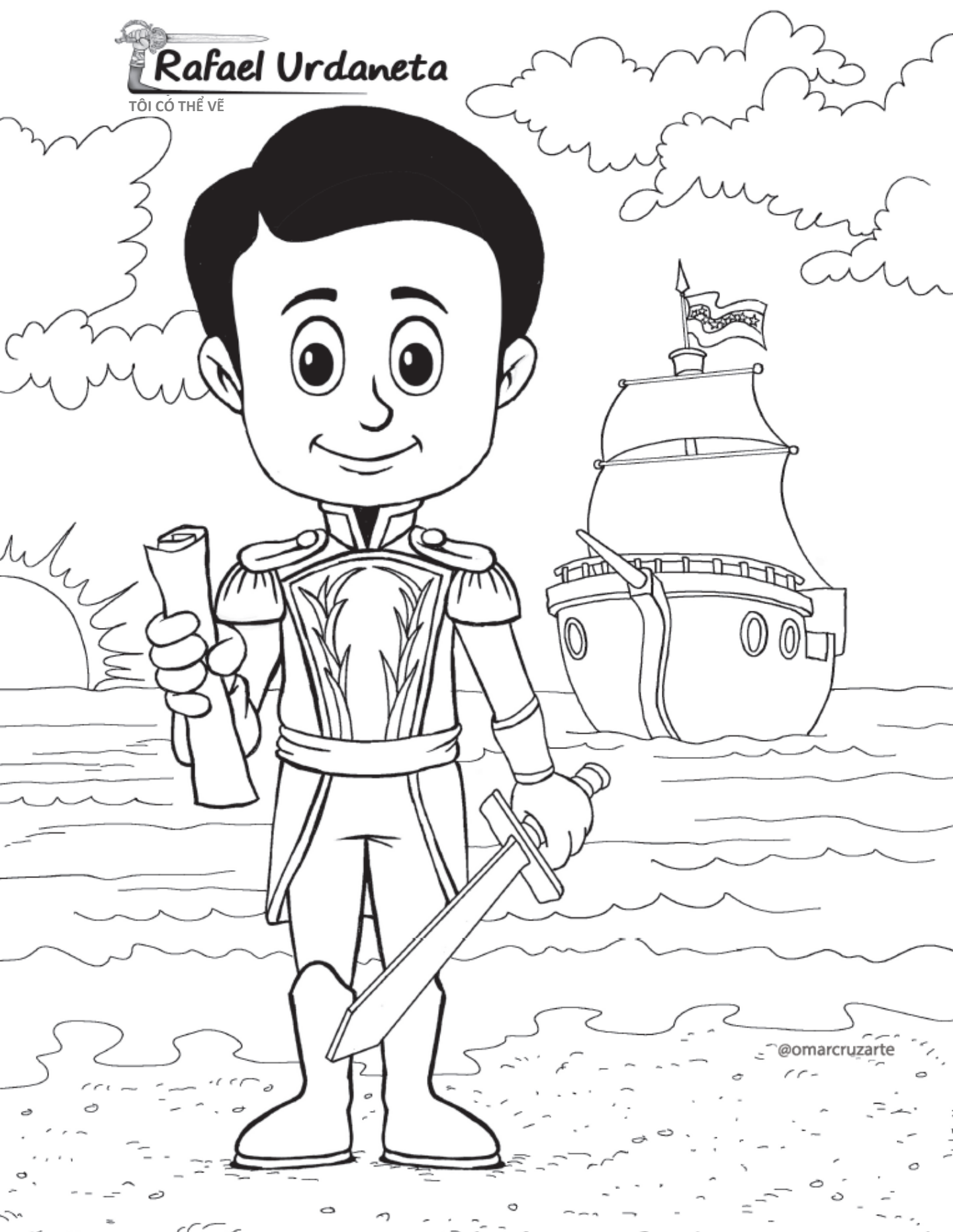
TÔI CÓ THỂ VẼ





Rafael Urdaneta

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



José Felix Ribas

TÔI CÓ THỂ VẼ





@omarcruzarte



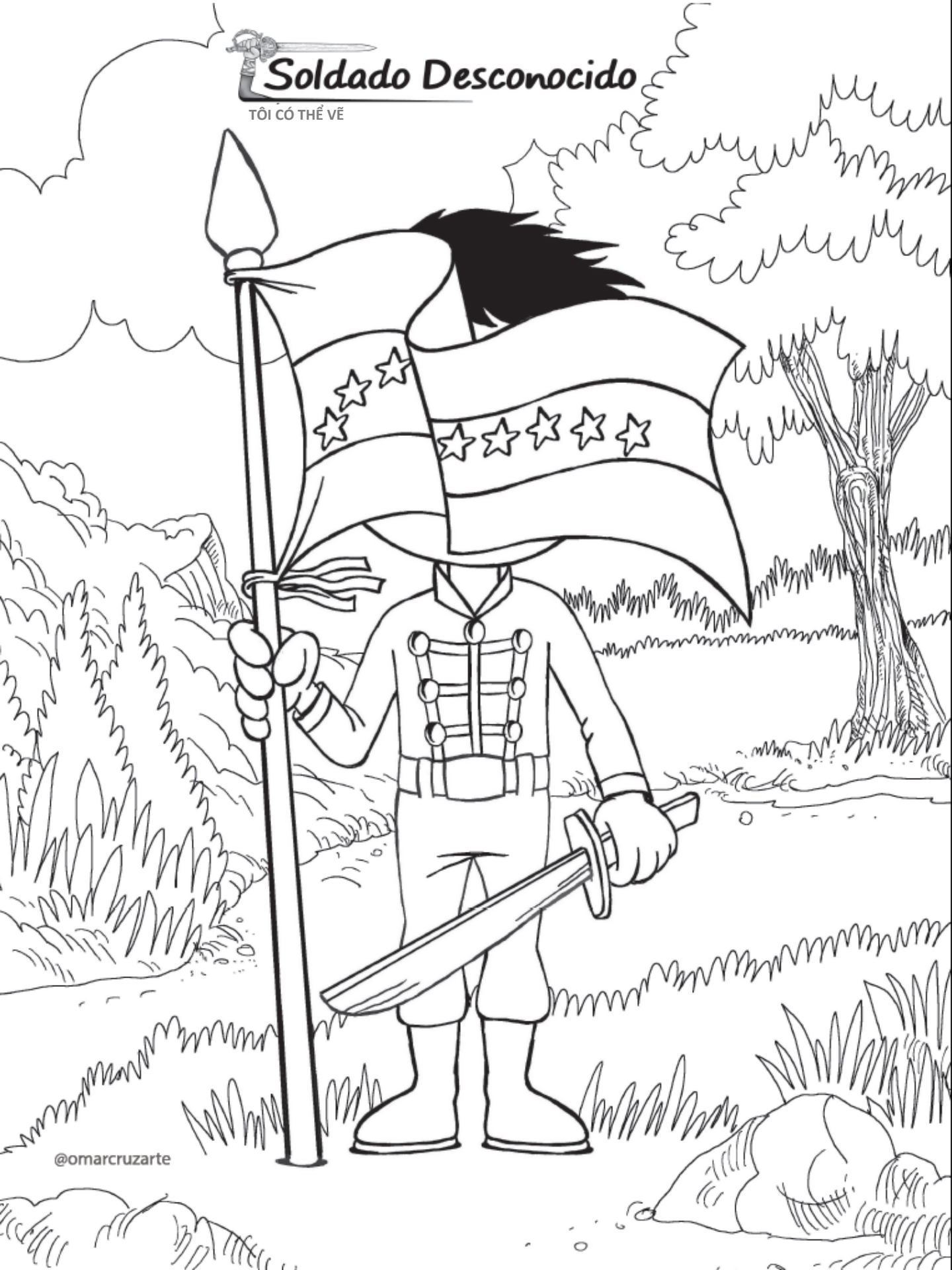
Guardia de Honor Campo de Carabobo

TÔI CÓ THỂ VẼ



Soldado Desconocido

TÔI CÓ THỂ VẼ





Indio Tinjacá

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte





Soldada Patriota

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



Josefa Camejo

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



Hipólita Bolívar

TÔI CÓ THỂ VẼ





Matea Bolívar

TÔI CÓ THỂ VẼ

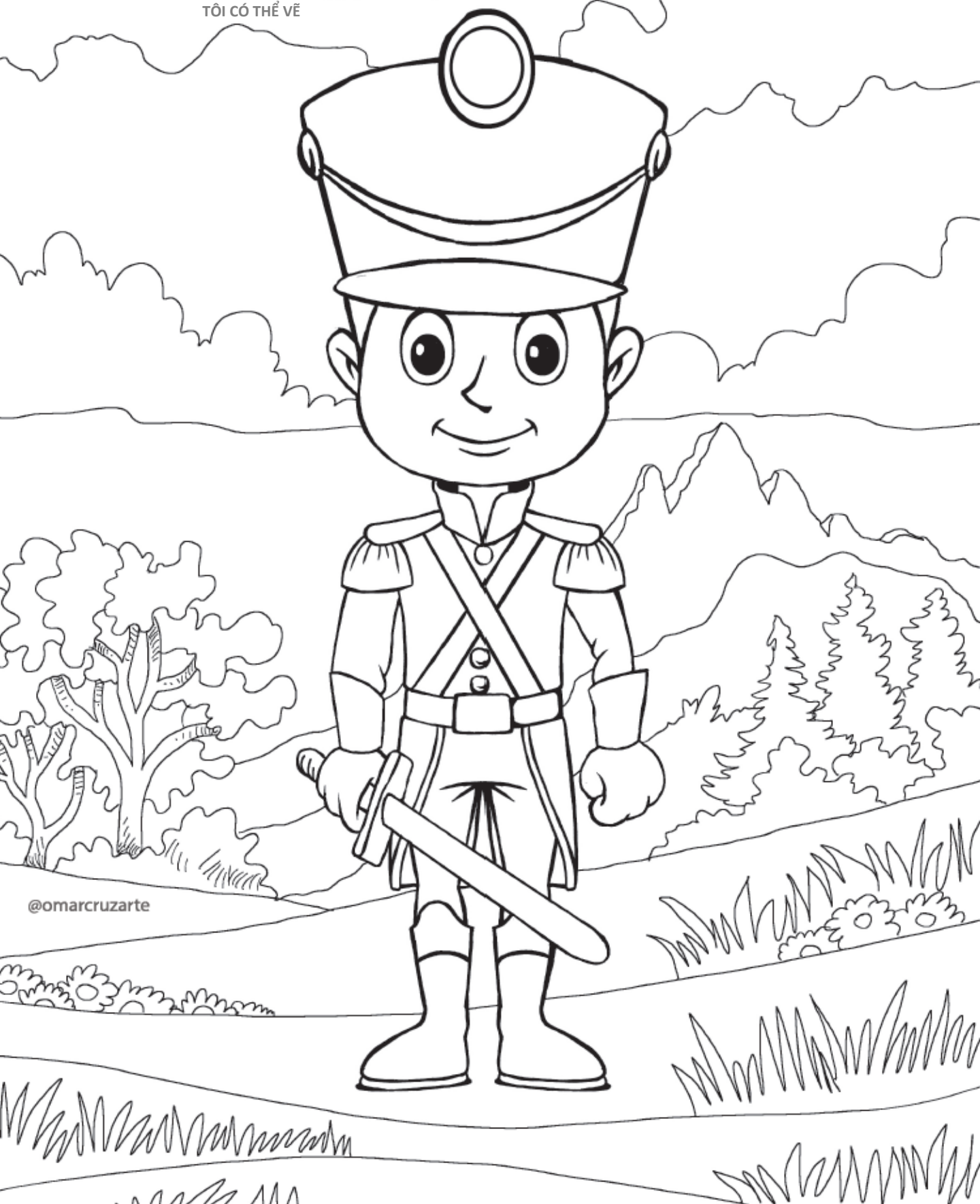


@omarcruzarte



Soldado Británico

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



Guerrera Patriota

TÔI CÓ THỂ VẼ





Cacica Urimare

TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte



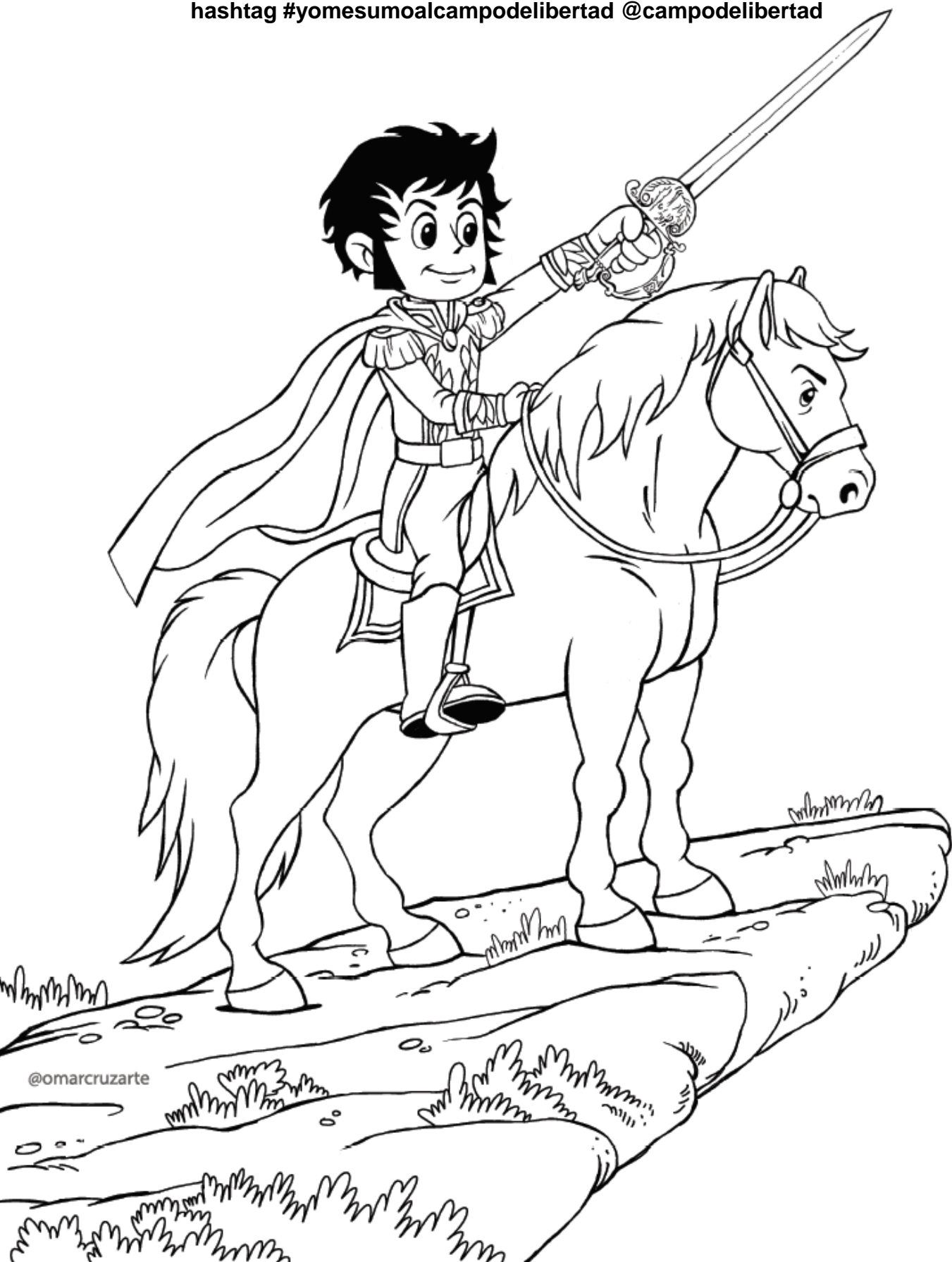
Cacique Guaicaipuro

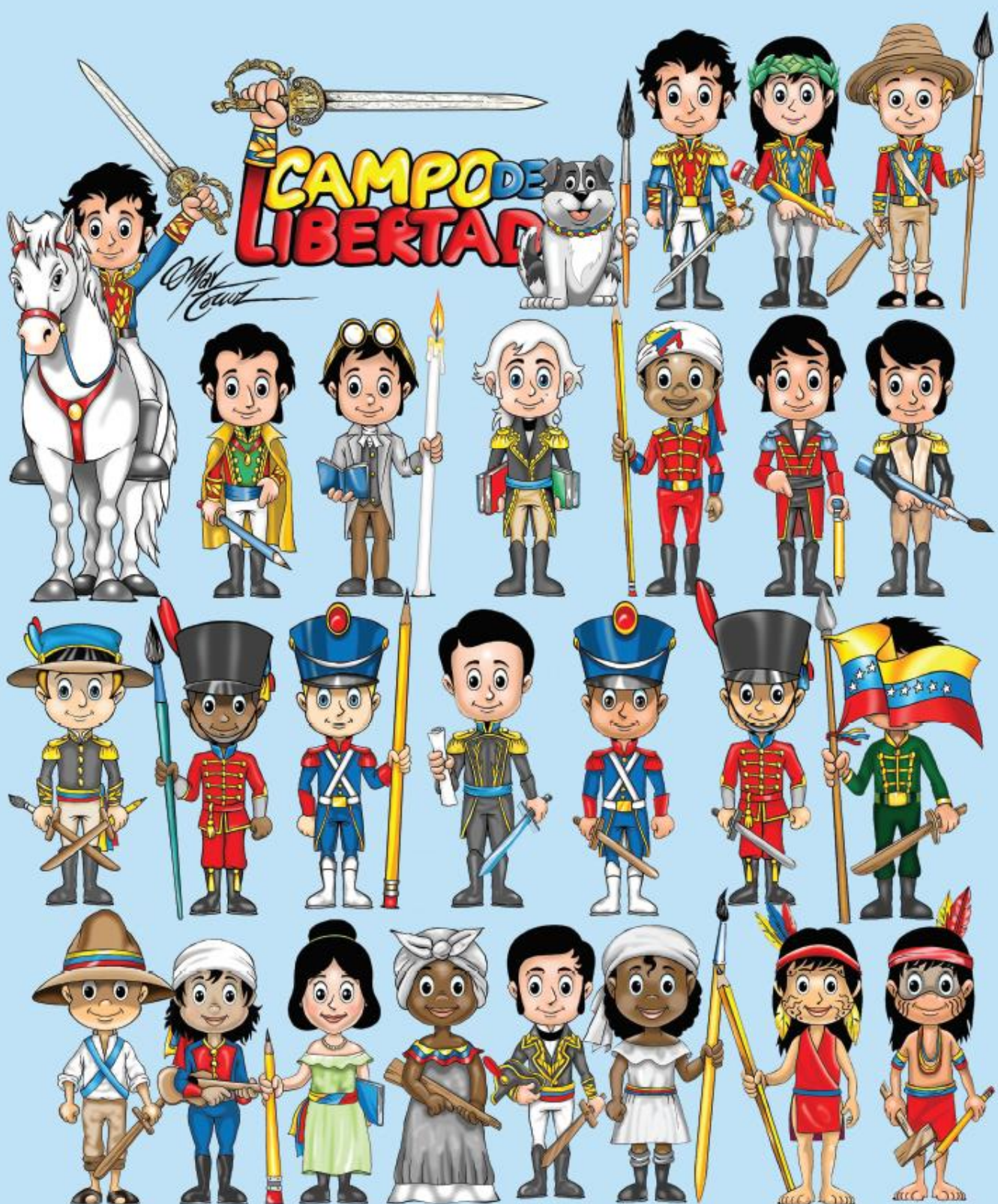
TÔI CÓ THỂ VẼ



@omarcruzarte

Hãy đăng tải bức tranh của bạn lên mạng xã hội và gắn hashtag #yomesumoalcampodelibertad @campodelibertad





- “Hãy vẽ trước con mắt của đồng loại một bức tranh về vũ trụ vật chất, vũ trụ đạo đức; đừng che giấu bí mật mà ông trời đã tiết lộ với bạn: hãy nói sự thật với loài người”.
- “Kẻ mà từ bỏ tất cả để trở nên có ích với Tổ quốc mình, anh ta không mất gì và nhận được tương xứng với những gì mình dâng hiến”

Tư tưởng của nhà giải phóng
Simón Bolívar